

(86424

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542				1467789				Page 1			
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				If queries please specify customer and deliver note no.				3) Delivery note no				4) Dispatch date 12.02.2021			
10) Your sign				11) Your Order No. 550003971201				12) Date 12.04.2018				13) Creation day 11.02.2021			
19) Shipping type extra run				20) Incoterms 2010 Delivered at pl 10 PAL				21) Packing type 10 PAL				22) Dispatch sign			
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				26) Receipt-unload-point				23) Total weight kg gross 1.115,0 net 650,9				24)			
27) Pos [28] Bosch-Order-No.				Index				Partnumber customer				29) Description of delivery			
1				0260.001.060				V03				2510261400 91024089			
42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver			
46) Invoice check															
Rotation				Date				Qty. (ls)				Notes			
Receiver notes				Name bzw Nr											

1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

17) Dispatch place
chHub

15) additional data customer

20) Incoterms 2010
Delivered at pl 10 PAL

21) Packing type
10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
gross 1.115,0 net 650,9

24)

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-unload-point

27) Pos [28] Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

ROBERT BOSCH + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 660

Quantità effettiva: 10

Tipo Imballaggio: 10

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 16 FEB 2021

Firma: [Signature]

1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

17) Dispatch place
chHub

15) additional data customer

20) Incoterms 2010
Delivered at pl 10 PAL

21) Packing type
10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
gross 1.115,0 net 650,9

24)

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-unload-point

27) Pos [28] Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

ROBERT BOSCH + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 660

Quantità effettiva: 10

Tipo Imballaggio: 10

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 16 FEB 2021

Firma: [Signature]

1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

17) Dispatch place
chHub

15) additional data customer

20) Incoterms 2010
Delivered at pl 10 PAL

21) Packing type
10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
gross 1.115,0 net 650,9

24)

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-unload-point

27) Pos [28] Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N1467789

BVE13384

Veszélyes árukra az eselleges bizonylatokon kívül a vonat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronik Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVE INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) S.C. MERIDIAN CARGO S.R.L. J 05/1375/2005 - CUI RO17700823 ORADEA - ROMÂNIA									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 02122021				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:556701													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
54		PAL		C M R		KFZ JÁRMŰ				6,004.000			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR		6,004.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei ☒		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan						22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Logisztikai és Szolgáltató Kft. 3000 Hatvan, József u. 312/57 Jáműldozs: 1368		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers S.C. MERIDIAN CARGO S.R.L. J 05/1375/2005 - CUI RO17700823 ORADEA - ROMÂNIA Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.			
25 Jármű Jamszám: 1368 Fahrzeug Kennzeichen						Raksúly Useful load Nutzlast		16 FEB 2021		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
BH30FBF													
BH22FBF													